

お客様 各位

2009年7月

サトパツ株式会社

代表取締役社長 佐藤俊雄

拝啓 貴社ますますご隆盛のこととお慶び申し上げます。
また、平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、弊社におきましては、従来より一貫して電気部品を製造販売し、お客様にご愛顧いただきながら今日まで歩んでまいりました。

弊社製品は多くのものが、発売後、息の長い商品となることが多く、お客様よりの改良のご要望をいただきましたり、商品の内容が時代に合わないものになってしまう場合もあります。

このたび、まことに勝手ながら、下記の商品について見直し・改良をおこない、現行品を中止させていただき、改良品を別型番として新規に販売させていただきますのでお知らせさせていただきます。

ご迷惑をおかけ致しますが、なにとぞ状況をご賢察のうえご了承賜りたくお願い申し上げます。今後とも弊社商品をご愛顧賜りますよう、重ねてお願い申し上げます。

敬具

商品の中止と、その代替品発売のお知らせ

1. 対象中止品目 **ML-11-30A**、**ML-11-50A**

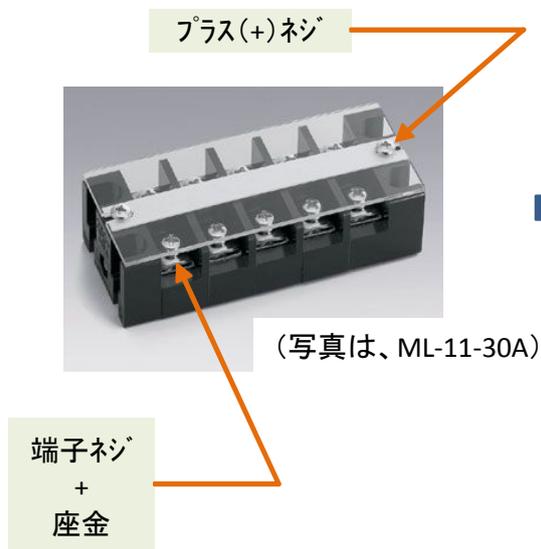
2. 代替品 **ML-11-30F**、**ML-11-50F**
3. 実施日 (中止日) 2009年10月1日
(代替品発売日) 2009年 8月3日
4. 実施事由 お客様より改良のご要望があったこと、現行品の仕様が時代に合わなくなったことで、改良を行ったためです。
5. 実施方法 先行して代替品を発売し、中止までの間、並行販売とさせていただきます。
なお、中止品となる **ML-11-30A**、**ML-11-50A** につきましては、中止日である 2009年10月1日以降、2009年12月末までの間、ラストオーダーとしての注文をお受けいたしますのでよろしくお願い申し上げます。
6. その他 **ML-11-30A** につきましては、端子ネジサイズがM4.5からM5に変更になりますので、圧着端子をご使用のお客様はご注意ください。
中止品、代替品の詳細については、裏面をご参照ください。

以上

中止品と代替品の比較

中止品

代替品



ML-11-30A : M4. 5 (プラス/黄銅製)
+
座金 (鉄製)

ML-11-30F : M5x12
(座金組込ネジ/プラマイ/鉄製)
(ネジ径が変更になりますので、
圧着端子をご使用の場合は
特にご注意ください。)

ML-11-50A : M6 (プラス/黄銅製)
+
座金 (黄銅製)

ML-11-50F : M6x12
(座金組込ネジ/プラマイ/鉄製)

【製品仕様】

ML-11-30A → ML-11-30Fについて、ネジ径が変更になる関係で、端子ネジの締付けトルクを、MAX. 1. 5Nm から 2. 0Nm にアップいたします。

これ以外の仕様については、変更ありません。